

(The same as before)

ՍԱՐԲԱՅԻՅԵՒ

ԳԱԼԱՌԱ ՊՈՐՍՍՈՐ

1892 Օգոստոս 29, սաաթ 3

Էսկ. Ուս. միւսկտտէր. սէրի 8

Տիւն ազլամ քալանտը . . .	23 28 1/2
Պու սապակ աշլտը . . .	23 24 1/2
Տիւն էն երեքսէք ֆիւսթ . . .	23 29
Տիւն էն աշաղը ֆիւսթ . . .	23 25
Սէրի Ա	52 25
Ս	29 25
Ս	21 62
Թահլիլաթը Օսմանիէ . . .	84 35
Էն երեքսէք ֆիւսթ . . .	85 5
Էն աշաղը ֆիւսթ . . .	84 37
Թասֆիւսթ	17 20
Շըմէնտըֆէր	86 1/4
Օպիկաւսթի թրամ. ք. ք. ք. .	506
Իսթիլան 8 կիւնէ	300
Ս	600

Գոնաօրիւն բէրորու
Օսմանիէ
Շըմէնտըֆէր

ԱՐՍԻՆԱՐ

Իսթանպուլ պոնգաւր . . .	4 34
Սոսիէթէ Ժէնէրալ . . .	5 6
Ս	4 20
Գրէտի Ժէնէրալ օթոմ . . .	7 32
Թրամիլայ	5 96
Բէթի	17

ԵՈՒՆԱՆ ՖՈՆՏՈՒՐԵ

Իսթիլաթ 8%	342 50
Ս	337 50
Պանգ Կապիւսալ	403
Լորիոմ	84

ԱՐՏԻ ԲԻՆԱՐԱՐԵ

Օսմ. լիւր. 190 շէ. տան Զ. ք. .	
Սիւ մէջիւսիւն	107 32
Մէթալի	98 20
Պէշիւք	101
Ալթըք	102
Ինկիլիշ լիւրաւ	110 10
Յրանալ	87 24
Բոլ	90 25
Գարպիւն քալանտը	9 2

ԳԱՄՊԻՍ

Լոնտոն	109 30
Փարիս	22 97 1/2
Յիթթի	10 87 1/2
Փրանք	
Մարդ	

Ա Ջ Դ

Դպրեկանոց յառաջիկայ տարւոյ Ուսումնական շրջանին համար, ընդունելութեան քննութեանց մասնակցելու հետամուտ եղողներն, պէտք է որ մինչև ամսոյ վերջ զիմեան առ Դիւանին Խնամակալութեան, ի Խորհրդարանն Ղալաթի, իրենց անունն արձանագրել տալու համար, որոյ անհրաժեշտ եղած պայմաններն են՝

Ա. Հասակ. — 17էն մինչև 21 տարեկան ըլլալ:

Բ. Ընտանոցին խնդրագրին հետ մատուցանել միանգամայն ծննդեան վկայարարն և աշակերտած վարժարանին կամ վարժարաններուն Տեսչութեան կողմէ տրուած բարի վարուց վկայական գրանալ:

Ըստ այսմ, արձանագրուող աշակերտը կրնան ներկայանալ քննութեանց, յառաջիկայ սեպտեմբեր ամսոյ 1էն մինչև 5 առաւօտեան Ժամ 3ին ի Խորհրդարանն Ղալաթի:

10 օգոստոս 1892
Ղալաթի 4-3

ՈԱՅՈՒՆ ԵՕԹՆԵՐՐՈՐԻ ՏԱՐԵՇՐԱՆԻ

1892 — 93

Ազգ. կեդր. վարժարանի եօթներորդ տարիչընդ պիտի սկսի յառաջիկայ Սեպտեմբեր 1ին, երեքշաբթի օրը: Սոյն տարիչընդին մէջ, խնամակալութիւնը պիտի ջանայ ուսմանց ծրագրոյն մէջ ընել այնպիսի փոփոխութիւններ, որքան ծագէ պիտի նպաստեն աշակերտաց, և որոնցմէ մասնաւոր կերպով պիտի օգտուի նոր կազմուելիք Ա. կարգը Աշակերտ ըլլալ փափաքողներ պէտք

է ներկայանան ի վարժարան իրենց ծրագրաց կամ պայտպանին հետ, յառաջիկայ յուլիս 1էն սկսեալ մինչև օգոստ. 22 ամեն օր, մինչև կէս օր, և անդ մը տոյց տոմարին մէջ արձանագրուելով, տեղեկութիւնն ստանան ի մասին մտից քննութեան ու այլ ձևակերպութեանց (կէտ)

10 յուլիս 1892

Ղալաթի

Մ Ի Ր Ի Ճ Ա Ն Ե Ա Ն

ԼԵՂՈՒԱԳԻՏՈՒՄՆ ՎԱՐՃԱՐԱՆ

ԳԻՇԵՐՈՒՄԻ ԵՒ ՏԵՐԵՒԵՆՑ
Վարժարանս իւր անդրանիկ շրջանաւարտներով յառաջնորդաց յարատեւութեան մը կատարեալ փորձն տալէ և ազգովին գնահատման ճշմարտագէտ արժանանալէ յետոյ, իւր Ը. տարիչընդին պիտի վերադառնայ յառաջիկայ օգոստոս 31 Բշ. օր:

Այն ծնողք, որք կը փախաբն ընդունել տալ իւրեանց դաւակց, դրամական կենաց մէջ անհրաժեշտ ԼԵՂՈՒԱՑ խորին հմտութեան մը հետ մեկտեղ միանգամայն ուսմանց կարեւորագոյն միջերք մը՝ զերծ ամեն ճապարակէն, կը հրաւիրուին դիմել Տեսչութեանս որ պատրաստ է ըստ ամենայնի գոհարները զիրենք, օգոստոս 20է սկսեալ ամեն օր կէս օրէ վերջ իւր վարժարանին մէջ ի Գում-գարու Պատրիարքարանի փողոց Տատեան Առաքել պէյի հոյակապ շէնքին:

27 յուլ. 1892
Հիմնադիր Տնօրէն
Կ. Պոլիս Տ. Մ. ՄԻՐԻՃԱՆԵԱՆ
8-4

ՄԵՐԵՒՆՈՒՆՏԱՎԱՐ

ԱՆԱՐՈՒՄ ԳՕԼԵՃԻ

Անաթոլիա գօլէճին մոզոյ գուն. ճուռ ու վրէյի թմարիկներն, ինչպէս սեպտ. 2/14 չորրէնպիսի կիւնիւ պաշտեանագ. տըր:

Մէքիէպի մէքիւրտէ Օսմանլը, իր մէնի, ֆորմալը, Ինկիլիզ վէ Եւանիսի Խնամակալը, քալաֆէի ուլուսի Բիւնա-գիւնէ, թապիլիէ, հիթէմիլէ, Էտէպիլէ վէ մանէվիլէ, սուրէթի միւքէմիլէտէ թէմարիս վէ թալիսի խորիմէքտէ տըր:

Գօլէճին մէտարիֆաթը սէնէվիլէտի օն աւետի Օսմ. լիւրաւ տըր. նիհարի (ցորեկիւթի) օլանլար 2 1/2 լիւրա թէնտիլէ իտէճէքէր:

Թալէպէտէն Նիչէլէրի մուսուլէն վագ. թընտան կիւն կէլտիլէրի, վէ Եւանիսի գումարէթլէրին մաֆէվէլտէ օլան սը նըֆա կիրմէք իսթէտիլէրի էճիլտէն, սուրէթի մաթիլուպիտէ իսթիֆապէ իտէմէլ օլար, պատէհու աւախիլէն իսթիհարալան տահա գիւնտէ էճէմիլէթ միլիթէլէլէտէն, քալաֆէլէրի շակիրտանլէն վագ. թը մուսուլէն. Է. հազըր պուլուսմայարը էքիլտէն թէնպիս օլուսուր:

Միւստիլի ճՕՐՃ Գ. ՀԵՐԻԲ
Մէքիլֆուր 5 յուլիս 1892

ԱՅՈՒՆ ԳՐԵԱՆՔ

Պատիւ ունիմ ծանուցանել Արդոյ հատարակութեան և ի մասնաւորի Պատ. յառաջնորդաց թէ, մեծանուն հեղինակ Ա. Մ. Դարագաշեան էֆէնտիի հետեւալ երկարաւորութիւններն, զոր մինչև ցարդ ես կը տալի և կը վաճառէի, այժմ հեղինակին և մեր հաճութեամբ յանձնած եմք այդ տըր պագրութեանց և վաճառման իրաւունքը, նախկին փորձ և հաւատարմ աշակերտիս և այժմ յաջորդիս, Գրաւաճառ-տպագրիչ և կազմարար Միհրան էֆէնտի փափագեան նի, որոյ կեդրոնատեղիին է, Չագադէքըր Ջիւմալիլի Խանի մէջ, վարի յարի թիւ 18, 19, 21:

Աշխարհագրութիւն Բնական պատկերազարդ . . .	2 20
Պատմութիւն	2
Պատմութիւն	4
Պատմութիւն	6
Պատմութիւն	10
Ընթերցարան կամ Արմենակ պատկերազարդ . . .	2
Հատարակութեան կամ Փաշեկ քարտազարդ . . .	8
Պատմութիւն	3
Սրբալիկ Պատմութիւն	4
Սրբալիկ քարտազարդ	1
Քերականութիւն Գործնական	6
Քերականութիւն	6

Հեգարան 100ը 15 շրուշ
Քերական , 6 ,
,, Պատկերազարդ. 10

Համառօտ Քերականութիւն 60 փարայ

Աշխարհագրաւ Քերականութիւն 100 փարայ

Ընդ մամլոյ Ա. և Գ. Ընթերցարանը:

Հետեւաբար կը հրաւիրեմ իմ ազնիւ յաճախորդներս որ, երբ վերոյիշեալ գրքերէն պէտք մի ունենան, հաճին դիմել ուղղակի յիշեալ էֆէնտիին, իրեն Գրաւաճառ. Է. Զեղ 100ին 20 մեծաքանակ գնողաց, ՏՈՎԱՅԻ ԳԱԼԱՌԱՆ

ՓՈՒՆՁ

ՀԱՌԱՔԱՅՈՒՆ ԱՇԽԱՏԱՆԻ ԼԵՂՈՒՆ

(Զուտ ազգային առակներ)
ԱՐՁԱԿ ԵՒ ՈՏԱՆԱԿՈՐ

Բ. ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կը պարունակէ դասաւանդութեան եղանակն ու իւրեանց միակութեան և շահեկան Յաւելուած մը:

Դիմել ի Պաշտօնական տպարան Սուլթան Համաթ թիւ 14 և կամ առ Սթամպուլեան, Պահէ Գարու, Գաղաթէր խան, թիւ 23:

Դին 3 դահեկան
Դպրոցաց համար մասնաւոր դեղը

ՆՈՐ ԲԱՌԱՐԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ԵՒ ԹՈՒՐԿԻՅԵՐ

ԱՆԳՎԻՆԵՐԵՆ, ՀԱՅԵՐԵՆ ԵՒ ԹՈՒՐԿԻՅԵՐ

Մ. Գ. ՄԻՆԱՍԵԱՆ
ԱՐԱՄԱՆ ԳԱՐԱՆ

Հրատարակուցալ 34^ր քերք

ՀԱՌԱՔԱՅՈՒՆ ԱՇԽԱՏԱՆԻ ԼԵՂՈՒՆ

Մ. Գ. ՄԻՆԱՍԵԱՆ
ԱՐԱՄԱՆ ԳԱՐԱՆ

Հրատարակուցալ 34^ր քերք

Դին 5 դահեկան

Կեդրոնատեղին է Չարդարեան գրատուն, Կ. Պոլիս, Սուլթան Համաթ, թիւ 12:

Դ. Ռ. Բ. Ռ.

ՀԱՅ ՏՈՒՆԵՐԵՆ ՍՈՒՐՈՐ

Միւթէվէֆա Պատմելի Գրիգոր էֆ. ֆէշտարակեան շէնտ սէնէլէր մուգ առ տէմ աշքը թիւրքէ լիւսան իւրէ թէր. ճէ իտէրէք պիւր գաշ տէֆաւար թապ իթտիլի օլուսը հալտէ պու տէֆա երնէ թիւրքէն օլուսը շրտան, թէք բարէն թիւրքէն իմիւրէթ իպիլէ մաթ պատարտա զայթիլ նէֆիս սուրէթտէ թապ օլուստարագ, առի քեղաղըրը 20 վէ էյի քեղաղըրը 25 շրտա սաթըլ մաղտա տըր:

ԵՐԳԱՐԱՆ

ԲԱՏԵՐԱԿԱՆ

Ազգային կառակերգակ և անուանի գերաւան, հանդուցեալ Գ. Հ. Ուսումնի, Բ. Աճէմեանի, Թ. Նալեանի և այլոց կողմանէ յօրինուած թատերական դրամատիկ երգերու և պարերգներու սոյն հատընտիր հաւաքածայն, որ կը պարտենակէ ի մէջ այլոց բարեխիշտակ Արմենակ Հայկունիի հայերէն լեզուաւ գրած երկնային Վիճակի գուրդակի առաց ուսածքներն, կը վաճառու 3 դահեկանի:

Դ. Ռ. Բ. Ռ. Զ. Ե. ՍՈՒՐՈՐ ԴՈՐԱԳՈՐ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ

ՍԵՔՐԵՏ ԶՈՒՆԱՆԵՆ